

2007 年 10 月



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

理事会

第一三三届会议

2007 年 11 月 14-16 日，罗马

理事会第一三二届会议所作决定的落实情况

1. 已获批准的理事会工作方法要求为每届理事会编写一份参考文件，报告其上届会议所作决定的落实情况（CL60/REP，附录 G，第 7.8 段）。
2. 以下所列是理事会第一三二届会议所作决定及到文件付印之日的落实情况。
3. 决定栏中的文字包括用黑体强调的议题名称、理事会决定的正文和在括号内提及的理事会报告的段次。

为了节约起见，本文件印数有限。敬请各位代表及观察员携带文件与会，
如无绝对必要，望勿索取。粮农组织大多数会议文件可从
因特网 www.fao.org 网站获取。

决 定

落实情况

理事会第一三二届会议

(2007 年 6 月 18-22 日, 罗马)

粮农组织和世界粮食计划署的活动

渔业委员会第二十七届会议

(2007 年 3 月 5-9 日, 罗马) 报告

作为唯一的全球渔业机构, 继续促进实施负责任渔业行为守则、其相关的国际行动计划和改进关于捕捞渔业状况和趋势信息的战略以及加强区域渔业管理组织的作用 (第 7 段)

向发展中国家提供更多的技术和财政援助, 尤其是考虑到其满足国际市场准入要求的努力 (第 10 段)

林业委员会第十八届会议

(2007 年 3 月 13-16 日, 罗马) 报告

在森林合作伙伴关系方面继续发挥领导作用, 加强国家、区域和国际各级的森林监测、评估和报告方面的活动 (第 14 段)

加强与联合国森林论坛合作, 实现关于各类森林的无法律约束力文书的宗旨 (第 14 段)

继续加强区域林业委员会的努力, 同时强调了全球森林政策与林委之间的有效区域联系以及在实地落实的重要性 (第 15 段)

协助有关成员国制定关于生物能源的综合战略 (第 16 段)

理事会要求粮农组织编写一份关于木材用于产生能源方面的变化对社会、经济和环境影响的分析报告

促进实施守则及其国际行动计划是渔业部的一项持续性重点活动, 包括大部分规范和实地工作。为此目的的工作将继续进行。

渔业部在发展中国家有一项重要的持续性工作计划, 包括贸易问题, 并将继续开展这些活动。还正在寻求预算外资金以支持和加强该项工作。

林业部助理总干事继续担任森林合作伙伴关系主席。粮农组织建议利用粮农组织全球森林资源评估作为森林监测、评估和报告框架, 森林合作伙伴关系其它成员同意该项建议。关于政策、机构和环境指标的其它监测参数也将列入 2010 年全球森林资源评估。

2008 年下一轮区域林业委员会会议和 2009 年林业委员会第十九届会议将使各国有机会审议旨在实现各类森林的无法律约束力文书的宗旨的行动。粮农组织全力支持国家和区域关于这方面的活动。

在 2007 年春季和夏季, 所有六个区域林业委员会的执行委员会开会制定各自中期工作计划, 确定 2008 年下一轮委员会会议议程。所有六个委员会将注重加强全球政策与实地行动之间的区域联系。此外, 由所有六个委员会主席组成的林委指导委员会将在 2008 年夏季开会, 以确保 2009 年 3 月林委第十九届会议继续强调全球政策与区域和国家行动之间的联系。

粮农组织正在准备关于制定国家生物能源战略的一个概念说明。总干事还请部长们在 2007 年 11 月粮农组织大会期间的森林与能源特别活动中讨论这些问题。

粮农组织将在 2007 年秋季出版关于这个问题的两个分析报告以处理对经合发组织和 77 国集团的影

决 定

(第 16 段)

继续高度重视森林和气候变化，与成员国一起开展工作，协助它们制定更加有效的适应战略（第 17 段）

就减少毁林对减少碳排放的潜在效益方面，继续与联合国气候变化框架公约开展工作（第 17 段）

继续努力帮助发展中国家通过处理森林和林外树木的社会、经济和环境问题，落实可持续森林管理（第 18 段）

继续支持各国发展其森林信息的能力（第 19 段）

商品问题委员会第六十六届会议 (2007 年 4 月 23-25 日，罗马) 报告

继续支持多哈进程（第 22 段）

在多边谈判中关于“特殊产品”的工作应当扩大并注重帮助发展中国家适当利用所提供的灵活性和政策空间（第 23 段）

对于生物燃料的增长对一些农业商品价格的影响进

落实情况

响。将在 2007 年 11 月森林与能源特别活动之前提交这些报告供成员审议。

粮农组织正在制定一项能力建设计划以协助按减少毁林的排放量的拟议文书更好地利用潜在机会。林业部还在非洲和拉丁美洲带头进行林业适应战略的区域研究。此外下放的林业官员还参加了 2007 年 9 月的战略研讨会，帮助发展中国家实施更有效的林业计划和获取供资来源以减少毁林及进行造林，促进减少气候变化的造林措施。

粮农组织在 2007 年 9 月主办了联合国气候变化框架公约适应计划和战略研讨会，该次研讨会讨论了其职责范围内在森林和其他部门的适应问题。

粮农组织继续为政府间联合国气候变化框架公约文书的讨论提供投入以减少毁林的排放量（包括通过 2007 年 5 月联合国气候变化框架公约科技咨询科学机构会外活动和计划在 2007 年 12 月进行的联合国气候变化公约缔约方会议的活动）。粮农组织还参与澳大利亚政府和世行最近发起的有关活动。

粮农组织继续支持国家努力增强森林资源评估能力及加强政策和机构，主要通过支持国家森林评估和计划。由于捐助者的援助增加，粮农组织主办的国家森林计划基金最近将其支持扩大到 60 个发展中伙伴国家。

粮农组织对国家森林评估的支持继续增加，但取决于预算外资源的提供。全球森林资源评估计划将在 2008 年主办 8 次区域讲习班和一次所有国家的全球讲习班，并且在 2007 年拉丁美洲成功主办一次讲习班之后，计划在 2008 年为讲法语和讲英语非洲国家举办关于森林政策、法律和机构的区域培训讲习班。还计划在 2008 年为国家林产品信息联络员举办国家和区域讲习班。计划在 2007 年后期执行一个森林信息管理项目以作为其他分区域的一个试点。

活动已开始，仍在进行。

活动已开始，仍在进行。

正采取行动。

决 定

落实情况

行进一步的经济分析（第 25 段）

继续进行关于贸易和市场问题的分析工作（第 27 段） 正采取行动。

农业委员会第二十届会议

（2007 年 4 月 25 – 28 日，罗马）报告

继续开展未按优先顺序列出的以下方面工作：动植物病虫害（国际植物保护公约、鹿特丹公约、跨界动植物病虫害紧急预防系统和危机管理）、营养和消费者保护（食品法典、食品质量和安全）、粮食和农业遗传资源（粮食和农业遗传资源委员会、粮食和农业植物遗传资源国际条约、动物遗传资源）、可持续自然资源管理（气候变化、环境退化）、支持发展中国家更有效参与多边贸易谈判的能力建设、农业工业、生物技术、推广和研究、土地改革和农村发展、性别问题、政策分析和咨询意见、知识交换和能力建设、以及信息和统计资料（粮农组织统计数据库）（第 29 段）

主办高级别磋商会，根据要求协助各国设计和实施政策框架，与成员国和包括私营部门在内的其它有关各方在编制准则文本、政策文件和决策支持工具方面进行合作（第 31 段）

加强其努力以确定气候变化对水资源和农业部门的影响（第 35 段）

简要介绍粮农组织关于土地改革和农村发展国际会议的已经和仍在开展的活动；区域办事处处理土地改革和农村发展问题的能力；粮农组织关于这方面的技术合作计划及粮农组织可能实施《国际土地改革和农村发展会议宣言》第 30 段中建议的费用估计数（第 36 段）

世界粮食安全委员会第三十三届会议

（2007 年 5 月 7-10 日，罗马）报告

协调和领导进一步深入分析工作，以便评估包括非粮食来源在内的各种来源的生物燃料提供的机遇和风险，并在这方面向成员提供技术援助和政策咨询（第 39 段）

农委关于这些领域的建议正在实施，本组织将继续优先重视这些建议。还正在努力确定预算外资源以抵消部分费用。

在“畜牧的巨大阴影—环境问题与选择”和关于“畜牧业与不断变化的地貌”的机构间活动所产生的出版物出版之后，本组织将组织与所有利益相关方，包括私营部门及目标国家相关政府单位的利益相关方商定的磋商会以取得预计成果。

“畜牧与不断变化的地貌”活动正在进行，关于状况和行动需要，包括畜牧业作为直接和间接用水大户的主要出版物已出版。重点从作物管理和改进系统转向增强有关气候变化的恢复力。

将向 2007 年 11 月大会第三十四届会议提交一份参考文件供 2008 年世界粮食安全委员会第三十四届会议审议。见文件 C 2007/INF/21。

本组织目前正领导编写 2008 年粮食及农业状况，标题为：生物能源：能否刺激农村复兴？该报告将审议生物能源，特别是液体生物燃料，讨论生物物理和经济潜力、全球和地方环境影响、农业商品价格影响、对贫困和饥饿的影响，并将探讨有利于人们和环境的积极结果的政策方案。

决 定

粮安委的议程每两年应包括一项关于“国家和区域粮食安全计划的状况及从中吸取的教训”的常设议题（第 40 段）

在 2008 年 10 月结合世界粮食日举行粮安委第三十四届会议（第 42 段）

世界粮食计划署

世界粮食计划署执行局关于其 2006 年活动的年度报告

对世界粮食计划署总条例的修正案提交粮农组织大会第三十四届会议批准（第 49 段）

粮农组织大会第三十四届会议的筹备

会议安排和暂定时间表

将理事会文件 CL132/12-Rve.1 中概述的暂定议程、暂定时间表和安排提交大会批准（第 51 段）

理事会独立主席职位提名的截止时间

决定接收理事会独立主席提名的截止时间为 2007 年 9 月 7 日星期五 12 时（第 52 段）

计划、预算、财务及行政事项

《2008-09 年工作计划和预算概要》

采取行动使粮农组织有一个更加令人满意的财政基础，但需要进一步思考处理该问题的时间和方式（第 60 段）

《概要》中采用建议的维持预算为正式工作计划和预算的进一步编制奠定基础（第 62 段）

在正式工作计划和预算中需要进一步分析，以便于大会作出知情决定（第 63 段）

关于导致列入维持预算内的资本支出需要费用增长的要求，在正式工作计划和预算中提供进一步详情（第 63 段）

提供关于增效节支的更详细信息和理由（第 63 段）

落实情况

本组织生物能源部际工作组正积极参加处理环境问题。

正如文件 CL 132/10 所指出的以及世界粮食安全委员会第三十三届会议期间所商定的，该常设议题将从 2009 年开始，并且在 2015 年之前每两年讨论。粮安委秘书处将与相关司一起工作以确保完成该项活动。

世界粮食安全委员会第三十四届会议的准备工作已经开始，包括关于实施世界粮食首脑会议行动计划的进展报告。

见文件 C 2007/INF/14。

将及时采取行动。

已采取行动。

2008-09 年工作计划和预算第 III.C 部分处理了这个问题，采用分阶段方法解决本组织的财政健康。

2008-09 年工作计划和预算第 II.D 和 III.B 部分处理了这个问题。

2008-09 年工作计划和预算第 II 和 III 部分以及关于实质性重点及主要财务和预算问题的相关附件处理了这个问题。

2008-09 年工作计划和预算第 III.B 部分处理了这个问题。

2008-09 年工作计划和预算 I.D 部分处理了这个问题。

决 定

正式工作计划和预算应根据维持预算更好地阐明计划内容，包括实地一级的实施以及尽可能考虑到各技术委员会最近会议提出的建议（第 65 段）

计划委员会第九十七届会议

（2007 年 5 月 21-25 日，罗马）报告

采用关于蝗虫管理和控制的生计办法（第 74 段）

中等收入国家应当纳入评价工作滚动计划（2006-09 年）的样板国家评价，以作为对联合国全系统评价的贡献（第 75 段）

最好在监察长办公室的支持下开展一项过程评价，以分析作业制约因素的性质和与任何程序变化有关的风险（第 75 段）

实施计划委员会报告第 39 段中指出的对预算外工作进行评价的安排（第 76 段）

财政委员会第一一七届会议（2007 年 1 月 24 日，罗马）和第一一八届会议（2007 年 5 月 17-25 日，罗马）报告

会费和拖欠会费情况

提醒尚未全额缴纳会费的成员国全额缴纳其会费，以便本组织能够继续履行其职责（第 79 段）

2006 年预算执行情况

继续向普通基金收取预算不足的离职后医疗保险现任职员费用（第 82 段）

2008-2009 年分摊会费比例

将 2008-09 年会费分摊比例的一项决议草案提交大会通过（第 84 段）

任命外聘审计员

落实情况

2008-09 年工作计划和预算第 2 部分和有关实质性重点、计划说明和区域方面的附件 1 和 2 处理了这个问题。

关于生计和也门夏季沙漠蝗运动的易受害性绘图工作，粮农组织正与世界粮食计划署合作。正在作出特殊努力以免给养蜂带来与农药有关的危险，养蜂是蝗害社区的主要生计战略。

目前正对洪都拉斯这一中等收入国家进行评价。

该项评价将在 2007 年 10 月开始，预计在 2008 上半年完成。

正为此逐步制定程序。紧急项目指示已经发出，发展项目指示正在起草。最初的利益相关者磋商会议已举行。某些主要捐助者遇到实施困难。

在 2007 年 6 月，总干事致函国家元首或政府首脑及部长，要求欠款数额较大的所有成员国缴款。

在 2007 年 6 月，财务司司长向未缴纳正常计划款额的国家的粮农组织代表发出了电子报表，要求他们帮助与政府联系，寻求迅速缴纳所有未交款额。

继续向欠交会费的所有成员国发送季度报表。上次报表以于 2007 年 6 月 30 日发出。

在 2007 年，本组织继续向普通基金收取未列入预算的离职后医疗保险费用。

关于 2008-09 年会费分摊比例的一项决议草案列入粮农组织大会第三十四届会议暂定议程草案。

决 定

落实关于任命外聘审计员的第 1/132 号决议(第 89 段)

采用俄文作为粮农组织的一种语言

与有关国家密切磋商，详细拟定关于提供俄文服务的各种模式和供资方式的建议，供财政委员会下届会议进一步审议（第 93 段）

报告中提出的其它事项

改善本组织现金短缺的措施

继续采用目前为增加成员国缴款而采用的所有措施（第 96 段）

建议大会采取财政委员会提出的三项措施（见财政委员会第一一八届会议报告第 54 至 57 段），但其最终措词将在粮农组织理事会第一三二届会议上讨论和润色，以便通过理事会提交大会决定（第 96 段）

对粮农组织的独立外部评价

实施经理事会同意的独立外部评价过程时间表（第 104 段）

落实中美洲分区域办事处的方式

在巴拿马新建一个粮农组织中美洲分区域办事处（第 107 段）

章程和法律事程

章程及法律事务委员会第八十一届会议 (2007 年 4 月 4-5 日，罗马) 报告

对本组织章程和总规则的修正（采用俄语作为本组织的一种语言）

向大会提交关于修订粮农组织章程第 XXII 条的一项决议草案－粮农组织章程的俄文正式文本(第 114 段)

向大会提交关于修订本组织总规则第 XLVII 的一项决议草案（第 115 段）

落实情况

理事会通过了该项决议，批准了对新的外聘审计员的任命。总干事于 2007 年 8 月 10 日签署了致新外聘审计员的正式通知，告诉他该项任命。

文件 CL 133/6 *采用俄语作为粮农组织的语言－供资方式*提出了两个方案：(i) 分阶段实施，(ii) 全面实施俄语作为本组织的语言。财政委员会第一一九届会议（2007 年 9 月）在审议了这些方案和相关费用之后，原则上支持分阶段实施，强调这应当通过今后两个两年度提供的预算外捐助提供资金。

目前为增加成员国交款而采用的所有措施继续采用。

见文件 CL 133/LIM/2。

正在按照该时间表，独立外部评价报告的发布及理事会独立评价委员会和主席之友会议按期举行。

在理事会第一三二届会议的决定批准选择巴拿马为中美洲分区域办事处地点之后，已签署东道国协议。正在作准备工作，通过提供人力资源、设施和设备，使该办事处在 2008 年初运作。

关于海湾国家和也门分区域办事处的磋商会正在进行。

关于传送粮农组织章程的俄文正式文本的一个通函于 2007 年 7 月 20 日发出。

见文件 C 2007/18。

决 定

落实情况

改变按照章程第 XIV 条成立的粮农组织法定机构的性质使其成为粮农组织框架范围以外的机构的过程（改变印度洋金枪鱼委员会的地位）

由印度洋金枪鱼委员会所有成员的法律专家、章法委成员以及联合国系统相关组织的代表组成的一个非正式小组来审议这一事项，由章法委审查该非正式小组的工作并向理事会提出建议（第 120 段）

根据正在开展的这一过程的明确理由，向章法委和任何其它适当机构报告与印度洋金枪鱼委员会关于后者效率和效益的讨论结果（第 121 段）

对本组织任命的职员披露财务信息的要求（对职工条例的修正）

按理事会决定对题为“*职责、义务和特权*”的职工条例第 I 条进行修订（第 123 段）

鉴于披露财务信息的要求所涉及的工作量以及费用考虑，对这一事项采取务实的方法，使本组织能够象联合国系统其它组织对这一制度采取的行动那样，实施一种比较简单的声明利益的方法（第 124 段）

近东区域在财政委员会中的代表

要求章法委下届会议审查该事项并向理事会报告其结论（第 127 段）

要求区域小组完成这些磋商，以便能够圆满解决这一长期存在的问题（第 127 段）

成员获取监察长办公室的报告

推迟审议该事项，以便能够受益于联合国系统行政首长协调委员会的结论（第 129 段）

任何其它事项

玛格丽塔·利扎拉加奖章

向东南亚渔业发展中心代表颁发玛格丽塔·利扎拉加奖章以作为大会第三十四届会议议事活动的一部分（第 132 段）

将于 2007 年 10 月 23 – 24 日举行特别专家磋商会。

特别专家磋商会将向章程及法律事务委员会第八十二届会议（2007 年 10 月 25-26 日）提交报告。

理事会批准的修正案将在职工条例 301.1.10 段和 301.1.11 段的修订文本中得到反映。行政及财务部正在发出一个行政通函以通报已指定职员的财务信息披露要求的理事会决定。

正在确定实施理事会该项决定的实际方式。

将在章法委讨论这个问题之前，举行区域小组之间的磋商会。

同上。

审议结论尚未得出。

见文件 C 2007/LIM/6。